

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1955 No. 115

A. TITEL

Notawisseling tussen de Nederlandse en de Amerikaanse Regering betreffende een Amerikaans hulpprogramma voor de productie, het onderhoud en de reparatie in Nederland van munitie en munitiedelen; 's-Gravenhage, 29 April 1955

B. TEKST

De Engelse tekst van de nota's is geplaatst in *Trb.* 1955, 57.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1955, 57.

D. GOEDKEURING

In overeenstemming met artikel 60, lid 2, der Grondwet is de in deze notawisseling vervatte overeenkomst overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal bij brieven van 27 Mei 1955 (*Bijl. Hand. I* 1954/55, No. 172, en *Bijl. Hand. II* 1954/55 — 3976, No. 1). De toelichtende nota's, die de brieven vergezelden, zijn ondertekend door de Minister van Buitenlandse Zaken J. W. BEYEN, de Minister zonder Portefeuille J. LUNS, de Minister van Oorlog en van Marine C. STAF, de Minister van Economische Zaken J. ZIJLSTRA en de Minister van Financiën VAN DE KIEFT. Op grond van artikel 61, eerste lid, der Grondwet werd op 1 Juli 1955 de goedkeuring van de overeenkomst geacht te zijn verleend door de Staten-Generaal. Zie ook *Hand. II* 1954/55, blz. 1077, 1078, 1081, 1082 en 1234.

G. INWERKINGSTREDING

Op grond van het gestelde in de voorlaatste alinea van beide nota's werden de bepalingen der overeenkomst voorlopig toegepast met ingang van 29 April 1955; de bepalingen der overeenkomst zijn in gevolge het te zelfder plaatse gestelde op 1 Juli 1955 in werking getreden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt de overeenkomst slechts voor Nederland.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1955, 57. Voor het daar genoemde, op 4 April 1949 te Washington gesloten Noord-Atlantisch Verdrag zie ook *Trb.* 1955, 106.

Uitgegeven de vijfde Augustus 1955.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.

J. LUNS.